

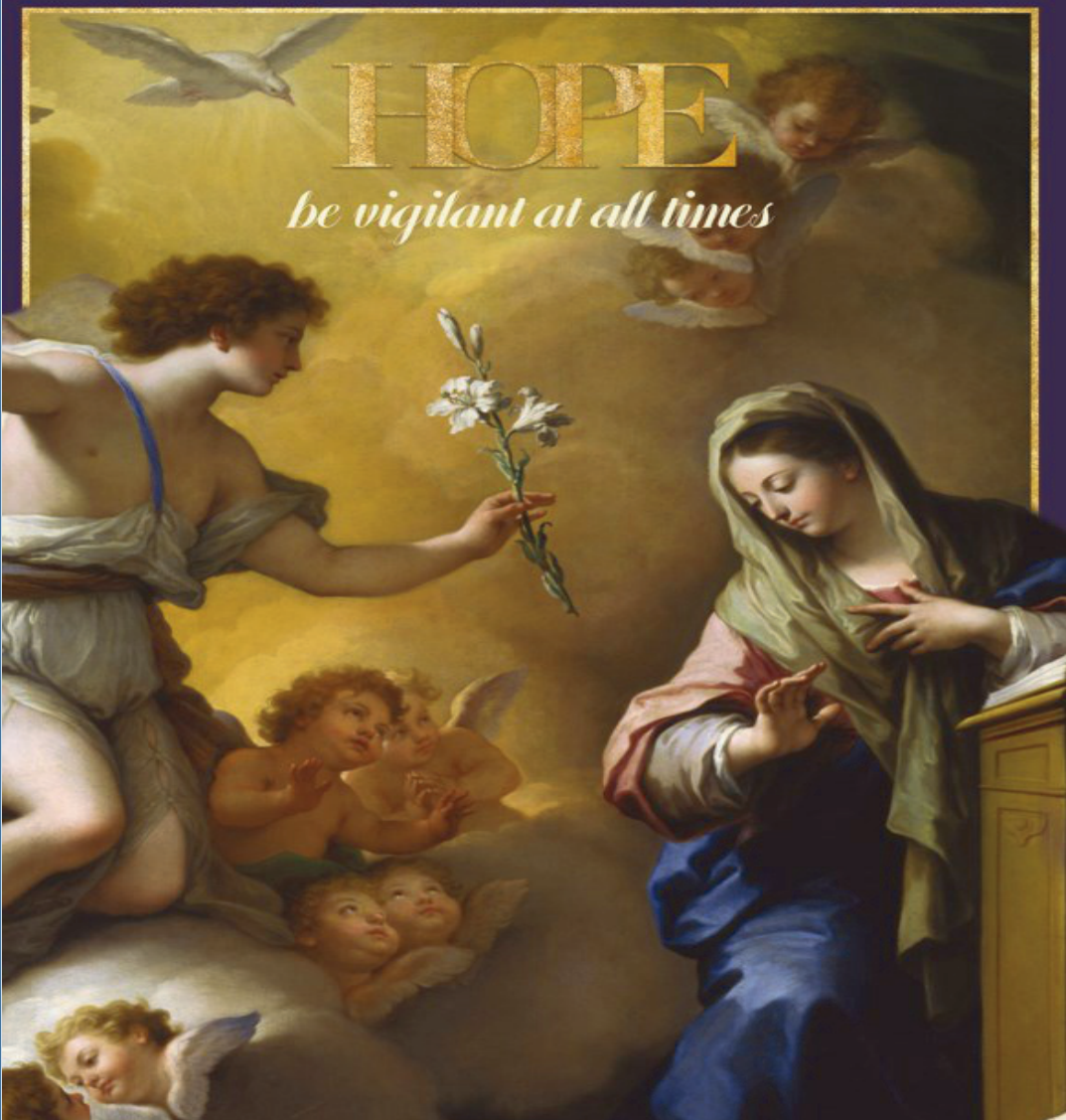


St. Raymond of Peñafort Catholic Church

NOVEMBER 28
First Sunday of Advent

2021

28 DE NOVIEMBRE
Primer Domingo de Adviento



CONTACT
Email:
pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

**OFFICE HOURS/
HORARIO de la OFICINA**
Monday to Friday
Lunes a Viernes
8:00 AM — 7:00 PM
Saturday & Sunday
Sabado y Domingo
8:00 AM – 2:00 PM



**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**
Monday to Friday
Lunes a Viernes
(Español)
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday/Sábado
(Español)
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Sunday/Domingo
8:00 AM Español
10:00 AM English
12:00 AM Español
3:00 PM Español
6:00 PM Español

**GIFT SHOP/
TIENDA DE REGALOS**
Visit the office for assistance
Visite la oficina para asistirlo

ONLINE GIVING



DONACION ELECTRONICA

 [straymondchurch](https://www.facebook.com/straymondchurch)
 [St. Raymond Catholic Church](https://www.youtube.com/straymondchurch)

<u>Hora</u>	<u>Lunes</u>	<u>Salón</u>	<u>Hora</u>	<u>Miércoles</u>	<u>Salón</u>
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	8:30 PM	Young Adults (2 ^{do})	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro})	Cristo Rey		<u>Jueves</u>	
7:30 PM	Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to})	Padre Pio	4:30 PM	Legión de Maria	Fátima
	<u>Martes</u>		7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima		<u>Viernes</u>	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	<u>Miércoles</u>			<u>Sábado</u>	
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez
Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 SW 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

First Sunday of Advent

Primer Domingo de Adviento

"...Be vigilant at all times..." Lk. 21:36
"...Velad, pues, en todo tiempo..." Lc. 21:36

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sábado, 27 de Noviembre

5:00 PM † Ricky Leon † Salvador Betancourt † Maco y Marta Martin †
† Sara Rodriguez y Esposo † Ronald Cuza † Nora Martinez de Castro †
† Joaquín Santos † Adelia Agustina Mendoza † Carlos Enmanuelli †
† Mirta Martínez y Familia † Sharon Tate † Margarita Manrique-Cuba †
† Angelica Villarán—Córdoba † Aurelio Villarán—Azevedo †
Agradecimiento por el aniversario #40 de: Carlos y Berta Aguayo
Por la Salud de: Roman
Intención de: Yolita Villarán

Domingo, 28 de Noviembre

8:00 AM † Isabel C Marín † Maria Teresa Jaime † Graciela Estévez †
Intención de: Natalie, Henry y Leia Hernandez
10:00 AM † Jeny Alejandro † JB & Evelyn Taylor † Milles & Lillian Cagle †
12:00 PM † Isa Gonzalez † Ronald Cuza † Sergio Matos † Jorge Abadie †
† Armando & Alberto Delgado †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Inelda Montes
Intención de: Marta Canovas
Por la Salud de: Luis y Maria Teresa Rodriguez
3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM † Ronald Cuza † Ronald de Toro † Loris Hani de Coury † Familia Hani †
Intención por: Salvador
Por la Salud de: Grace Paez, Robert Zaldívar

Lunes, 29 de Noviembre

7:30 AM † Jesús y Octavio Perez † Gladys Dlanchet † Graciela Estévez †
Intención de: Natalie, Henry, y Leia Hernandez
Por la Salud de: Robert Zaldívar
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Zella, Olga Orozco
6:00 PM † Pedro Cubas Padre † Juan Valdes Castillo † Sergio Matos †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Olga Orozco

Martes, 30 de Noviembre

7:30 AM † Abelardo, Maria y Matilde Blanco † Daniela y Caridad Calvache †
† Rev. Jose Biain † Aleida Pomariega † Juan Antonio Arrondo †
† Castor Jesús Estrada †
Intención de: Natalie, Henry y Leia Hernandez
Por la Salud de: Robert Zaldívar
6:00 PM † Armando Jimenez † Juan Jose Prats † Rene Rivas † Sergio Matos †
† Juan Simón Coury † Sofia Perez de Méndez † Prisciliano Méndez †
† Alda Lina Méndez de Perez † Agustín Perez † Antonia Bencomo †
† Julia Perez † Dolores Vela † Jae Maxwell & Connie Lane †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Candy Watts

Miércoles, 01 de Diciembre

7:30 AM † Francisco Bonin † Abraham Ramírez †
Intención de: Ana Gomez de Molina
Por la Salud de: Robert Zaldívar
6:00 PM † Olga Hernandez † Christian Mohip † Yulia Gelat †
† Andres A Zacarias † Jenser M Salazar † Sergio Matos †

Jueves, 02 de Diciembre

7:30 AM † Apolonio Palacio †
Intención de: Nicolas Mandri
Por la Salud de: Robert Zaldívar
6:00 PM † Adria Bibiana Leal † Gregorio Sandoval † Tom Daniels †
† Christian Chitiva † Osea Lopez † Sergio Matos † Freddy Torres †
† Nicolas Lincon Mallea † Julio Soto † Albina Carvajal †
† Carmen y Carlota Torres †

Viernes, 03 de Diciembre

7:30 AM **Agradecimiento por:** Sagrado Corazón de Jesús Guardia de Honor
Intención de: Nicolas Mandri
Por la Salud de: Robert Zaldívar
6:00 PM † Julio Luis Perez † Edgardo A. Luzcano Vásquez † Julia Perez †
† Juan Carlos Pintado † Aníbal Teodomiro Borges † Agustín Perez †
† Sofia Perez de Méndez † Almas del Purgatorio † Antonio Bencomo †
† Prisciliano Méndez † Alda Lina Méndez de Perez † Julia Perez †
† Sergio Matos †
Agradecimiento por el Aniversario #15 de:
Emilse Rojas & Juan Burgos

Sábado, 04 de Diciembre

8:00 AM † George Stum † Mirta Bonet † Sergio Matos †
Agradecimiento a: La Virgen Dolorosa
Intención de: Nicolas Mandri

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Primer Domingo de Adviento
Jer 33, 14-16; Sal 24, 4bc-5ab. 8-9. 10 y 14;
1 Tes 3, 12-4, 2; Lc 21, 25-28. 34-36

Lunes: Is 2, 1-5; Sal 121, 1-2. 3-4a. (4b-5. 6-7) 8-9;
Mt 8, 5-11

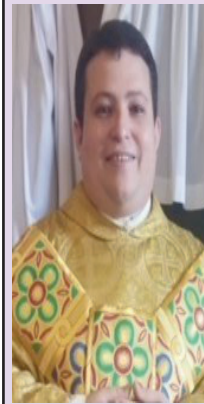
Martes: Fiesta de San Andres, Apóstol
Rom 10, 9-18; Sal 18, 2-3. 4-5; Mt 4, 18-22

Miércoles: Is 25, 6-10; Sal 22, 1-3a. 3b. 4. 5. 6; Mt 15, 29-37

Jueves: Is 26, 1-6; Sal 117, 1. 8-9. 19-21. 25-27a;
Mt 7, 21. 24-27

Viernes: Memoria de San Francisco Javier, Presbítero
Is 29, 17-24; Sal 26, 1. 4. 13-14; Mt 9, 27-31

Sábado: San Juan Damasceno, Presbítero y Doctor de la Iglesia
Is 30, 19-21. 23-26; Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6;
Mt 9, 35-10, 1. 6-8



El Padre Fernando Pijuan, conocido por nuestra comunidad de fe, es Párroco de la parroquia de San Antonio de los Baños, en Cuba.

El nos va a dirigir el retiro de **Adviento** con el tema **"Cristo. Nuestra Esperanza"** para la espera de la llegada del Mesías.

Diciembre 11, 2021
9:00 AM - 1:00 PM
Parroquia de St. Raymond -
Salón Parroquial
Inscribase en la Rectoría.



Archdiocese of Miami Universal Parish Offertory

- ◆ Give Catholic for Giving Tuesday is two days away!
Visit www.givecatholic.org today!
- ◆ What do bequests, life insurance gifts, charitable gift annuities, charitable remainder trusts, and lifetime giving have in common? They are ways you can pass on your Catholic Heritage, Faith, and Love for your Parish. Please contact the Office of Planned Giving for more information. (305) 762-1112
- ◆ "But when these signs begin to happen, stand erect and raise your heads because your redemption is at hand." (Luke 21:28)

If the Lord Jesus returned today, could we, as Christian stewards, render an account of how we used His gifts in this life to further His Kingdom?



La Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús,

de la Parroquia St. Raymond, les invita a consagrarse al Sagrado Corazón de Jesús.

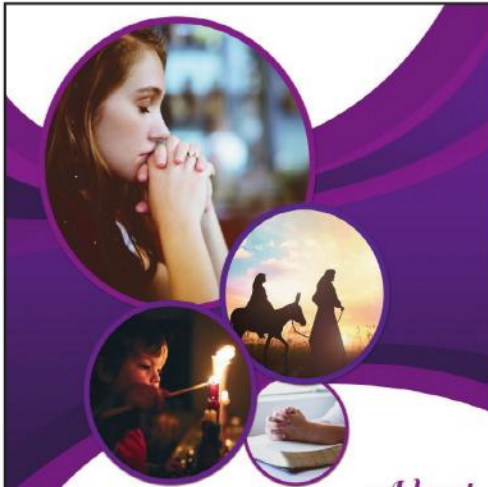
The Guard of Honor of the Sacred Heart of Jesus,

from St. Raymond Church, invites you to consecrate yourself to the Sacred Heart of Jesus.

Junio/June 24, 2022

Si esta interesado, por favor de llamar a:
If interested, please call:

Candelaria Watts **Marcia Finocchiano**
(989) 305-5772 (786) 444-0570
Madelyn Ocasio
(305) 505-1323
(English)



El Adviento es un tiempo de anhelo Esperanzado, expectativa Gozosa, penitencia de Oración y Espiritual **Preparación.**

Advent is a time of Hopeful longing, Joyful expectation, Prayerful penance and Spiritual **Preparation.**

Cenáculos Eucarísticos
"En el fuego de los Corazones Traspasados"

★ **MES DE NOVIEMBRE**

5 de noviembre - St. Michael the Archangel
2987 W Flagler St, Miami, FL 33125

12 de noviembre - St. Raymond
3475 SW 17 St. Miami, FL 33145

19 de noviembre - St. Agnes
100 Harbor Dr, Key Biscayne, FL 33149

26 de noviembre - St. Thomas the Apostle
7377 SW 64th Street Miami, FL 33143

★ **MES DE DICIEMBRE**

3 de diciembre - Misión Santa Ana
13875 SW 264th St, Naranja, FL 33032

10 de diciembre - Our Lady of Guadalupe
11691 NW 25th St, Doral, FL 33172

17 de diciembre - St. Agnes
100 Harbor Dr, Key Biscayne, FL 33149

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Advent is a time to prepare for the coming of the Lord, whom we portray as a precious infant in a simple manger at the end of this season. But there are two more arrivals of our Lord to contemplate during this season of preparation and they tend to be overlooked. One day Jesus Christ will come again in glory as the world ends and he delivers his final judgement. He gives a glimpse of this to his disciples in today's Gospel. But let us also consider his third appearance—to each of us personally, into our hearts and into our lives as we embrace him as his disciples. As we celebrate today, let us consider how we can welcome him ever more intimately into our lives.

Today's readings focus on two comings of Jesus: as the fulfillment of God's promise to the Chosen People and as judge at the end of time. The prophet Jeremiah and the apostle Paul offer words of hope and encouragement to their people as they anticipate these events. In the meantime, Paul advises the Thessalonians, they should act even more out of love for one another. May these words serve to prepare us as well during this holy season of expectation.



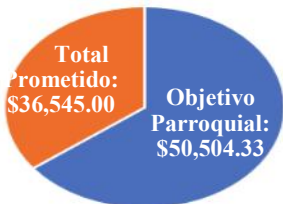
El Adviento es un periodo para prepararse para la venida del Señor, a quien representamos como un precioso bebe en un sencillo pesebre al final de este tiempo. Pero hay dos venidas mas de nuestro Señor que contemplar durante este tiempo de preparación y se tiende a pasarlas por alto. Un día Jesucristo vendrá de nuevo glorioso al fin del mundo y hará su juicio final. Un indicio de esto les ofrece el a sus discípulos en el Evangelio de hoy. Pero consideremos también su tercera aparición: la que nos ofrece a cada uno de nosotros personalmente; el viene a nuestro corazón, a nuestra vida cuando aceptamos ser sus discípulos. En nuestra celebración de hoy, consideremos como podemos recibir al Señor en nuestra vida de una manera mas intima. Las lecturas de hoy se enfocan en dos venidas de Jesús: como cumpliendo de la promesa de Dios al pueblo escogido y como juez al final de los tiempos. El profeta Jeremias y el apóstol Pablo, ofrecen palabras de esperanza y aliento a sus pueblos respectivos mientras esperan estos acontecimientos. Entre tanto, Pablo exhorta a los tesalonicenses a obrar con amor mutuo. Que estas palabras nos sirvan también a nosotros para prepararnos durante este tiempo de espera.

Questions for the Week / Preguntas de la Semana

Can I name a person or group whom I now realize I have overlooked?
¿Puedo nombrar a una persona o algún grupo a quienes ahora me doy cuenta que he ignorado?

ACTUALIZACION 2021 ABCD UPDATE

Progreso: 93%



Objetivo: \$50,504.33
Prometido: \$51,545.00
Pagado: \$46,9022.00
Balance: \$3,602.33

Por favor considere hacer una donación hoy.
¡Gracias y Dios los bendiga!



**¿Quien causa tanta alegría?
¿La Concepción de Maria!**

Rezo de la Novena en honor a la Inmaculada Concepción

Inmediatamente después de la misa de 6:00 P.M.
26 de Noviembre - 4 de Diciembre 2021

TRADICIONAL CRITERIA

Salón Parroquial
5 de Diciembre 2021
7:00 P.M.

Save the Date
#GiveCatholic
#GiveTogether



Give Catholic
November 30, 2021
GIVING TUESDAY



SYNOD 2021-2022

Pope Francis invites us to be a part of the Synod by voicing our opinions. Please scan the QR code to answer the questions.

El Papa Francisco nos invita a ser parte del Sínodo expresando nuestras opiniones. Por favor, escanee el código QR para responder a las preguntas.

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

★ ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/goFL

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

★ ¿QUIERE VENDER SU CASA?

2,000 Casas Vendidas en 24 Meses



1,700 Vendedores

Llame a Clarisse Carbonell
R.E. Broker Associate
FL Realty of Miami
305.460.3333

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL

Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA 21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

OPEN HOUSE FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

If unable to attend, call school to schedule a tour.

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play